



Dla nowych Klientów (umowy zawarte od 1.02.2012 r.) obowiązuje od 1.02.2012 r.

Dla dotychczasowych Klientów (umowy zawarte przed 1.02.2012 r.) obowiązuje od 1.03.2012 r.

## REGULAMIN USŁUGI: SMS PREMIUM

### DEFINICJE

Ilekoć w Regulaminie używane są następujące określenia przyjmują one znaczenie nadane im poniżej, a jeśli nie są wymienione poniżej – znaczenie nadane w Regulaminie Systemu:

<b>Regulamin Usługi SMS Premium</b>	Niniejszy regulamin.
<b>SMS/MMS</b>	Usługa telekomunikacyjna o podwyższonej opłacie w rozumieniu ustawy prawo telekomunikacyjne, polegająca na wysłaniu lub odbiorze danych za pośrednictwem na telefony komórkowe bądź inne urządzenia umożliwiające korzystanie z przedmiotowej usługi.
<b>Transakcja</b>	Czynności podejmowane w ramach Systemu na potrzeby udzielenia przez Partnera Użytkownikowi indywidualnego upoważnienia do dostępu do usług i produktów oferowanych w Portalu lub na potrzeby wzięcia przez Użytkownika udziału w wydarzeniu multimedialnym / interaktywnym z wykorzystaniem Numerów Systemu.
<b>Użytkownik</b>	Osoba fizyczna, prawna lub inna jednostka organizacyjna korzystająca z Serwisu.
<b>Numery Systemu</b>	Numery Premium Rate lub adresy sieciowe o podwyższonej opłacie obsługiwane przez System.
<b>Operator</b>	Każdy z operatorów telekomunikacyjnych wymienionych w Koncie Partnera.
<b>Umowa SMS Premium</b>	Umowa o współpracy przy promowaniu przez Partnera wśród Użytkowników korzystania przez nich z Systemu przy wykonywaniu Transakcji, zawarta pomiędzy PayU i Partnerem na zasadach określonych w Regulaminie Systemu, regulowana przez niniejszy Regulamin SMS Premium oraz pozostałe postanowienia Dokumentacji.

### § 1 PRZEDMIOT UMOWY

Przedmiotem Regulaminu Usługi SMS Premium jest określenie zasad promowania przez Partnera wśród Użytkowników korzystania przez nich z Systemu przy dokonywaniu Transakcji.

### § 2 POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. PayU zobowiązuje się do zapewnienia wymiany danych pomiędzy Użytkownikiem a Partnerem zgodnie ze specyfikacją Systemu oraz naturą usług SMS/MMS.



2. PayU umożliwi wymianę danych, o której mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu, w terminie 7 dni kalendarzowych od wysłania przez PayU Komunikatu o akceptacji wniosku o zawarcie Umowy SMS Premium.
3. Partner upoważnia PayU do wymiany danych przesyłanych pomiędzy Użytkownikiem i Partnerem zgodnie ze specyfikacją Systemu i naturą usług SMS/MMS, oraz do zapoznawania się z tymi danymi.
4. Z zastrzeżeniem warunków rozwiązujących określonych w § 3 ust. 3 Regulaminu SMS Premium czynności Partnera w wykonaniu Umowy SMS Premium uznaje się za wykonane z momentem zaakceptowania ich przez PayU, to jest z momentem udostępnienia informacji o Transakcji w Koncie Partnera, chyba że uzgodnienia z Partnerem lub odrębne oświadczenia PayU stanowią inaczej.
5. PayU zobowiązuje się udostępnić na bieżąco w Koncie Partnera wykaz obejmujący informacje o Transakcjach przyjętych w danym okresie do realizacji, w każdym przypadku nie później niż do końca Dnia Roboczego, w którym przyjęto Transakcję do realizacji, a jeśli nie jest to Dzień Roboczy – do końca pierwszego następnego Dnia Roboczego, z zastrzeżeniem postanowień § 3 ust. 5 Regulaminu SMS Premium.

### § 3 WYNAGRODZENIE PARTNERA

1. Z tytułu wykonania Umowy SMS Premium Partnerowi przysługuje prowizja Partnera od każdej Transakcji, z zastrzeżeniem ust. 3-niniejszego paragrafu. Wartość wynagrodzenia prowizyjnego dla Partnera w zależności od rodzaju określa Załącznik nr 1 do Regulaminu Usługi SMS Premium, chyba że Umowa stanowi inaczej.
1. Prowizja Partnera jest powiększana o podatek VAT zgodnie z przepisami obowiązującymi na moment powstania obowiązku podatkowego w podatku VAT.
2. PayU podejmuje zobowiązanie do zapłaty Partnerowi prowizji Partnera z momentem poinformowania Partnera przez PayU o przyjęciu Transakcji do realizacji zgodnie z § 2 ust. 5 Regulaminu Usługi SMS Premium, pod warunkiem rozwiązującym, którym jest alternatywnie:
  - a. zakwestionowanie przyjętej uprzednio Transakcji przez PayU lub Operatora z powodu wykorzystania lub uzasadnionego podejrzenia wykorzystania Systemu niezgodnie z przeznaczeniem w rozumieniu § 4 Regulaminu Usługi SMS Premium, niezależnie czy z Systemu niezgodnie z przeznaczeniem korzystał Partner, Użytkownik czy też inny podmiot, w terminie 13 miesięcy od udostępnienia informacji o Transakcji w Koncie Partnera;
  - b. brak zapłaty w dacie wymagalności należności Użytkownika wobec Operatora powstałych w wyniku połączeń i wymiany danych z Numerami Systemu lub istnienie uzasadnionego podejrzenia, iż należności te nie zostaną zapłacone w dacie wymagalności.
3. Transakcje, od których Partnerowi nie przysługuje prowizja nie będą uwzględniane w wykazie, o którym mowa w § 2 ust. 5 Regulaminu Usługi SMS Premium, a jeśli zostały uwzględnione uprzednio w tym zestawieniu – podlegają wycofaniu z tego zestawienia. Informacja o połączeniach lub wymianie danych, o których mowa w zdaniu poprzedzającym, zostanie przekazana Partnerowi w odrębnym wykazie udostępnianym w Koncie Partnera, zawierającym numer MSISDN Użytkowników generujących te połączenia i wymianę danych oraz ilości wykonanych przez nich połączeń i wymiany danych (SMS/MMS) lub kwotę należności z tytułu takich połączeń i wymiany danych nie zapłaconą przez tych Użytkowników w dacie wymagalności.
4. Wynagrodzenie podlega wypłacie wyłącznie za kolejne miesiące kalendarzowe za każdy miesiąc oddzielnie i może być dokonane nie wcześniej niż pierwszego Dnia Roboczego miesiąca następującego po miesiącu podlegającemu rozliczeniu. Rozliczenie obejmuje Transakcje przyjęte do realizacji, które zostały udostępnione w Koncie Partnera zgodnie z § 2 ust. 5 Regulaminu Usługi SMS Premium - od pierwszego dnia następującego po ostatnim dniu okresu, za który dokonane zostało poprzednie rozliczenie.
5. PayU wypłaca prowizję Partnera po otrzymaniu przez PayU od Partnera prawidłowej faktury VAT opiewającej na kwotę wynagrodzenia podlegającego rozliczeniu i w terminie określonym w fakturze, nie krótszym niż 14 dni kalendarzowych od dnia otrzymania faktury przez PayU. Partner jest uprawniony wystawić fakturę wyłącznie na Transakcje, o których informacje zostały udostępnione w Koncie Partnera zgodnie z § 2 ust. 5 Regulaminu Usługi SMS Premium, nie rozliczone wcześniej oraz zgodnie z tymi informacjami.
6. Zgłoszenie przez Partnera reklamacji zgodnie z postanowieniami Dokumentacji nie uprawnia Partnera do wystawienia faktury VAT na kwotę wyższą niż wynikającą z informacji o Transakcjach udostępnionych w Koncie Partnera zgodnie z § 2



- ust. 5 Regulaminu Usługi SMS Premium, a w razie wystawienia faktury na kwotę wyższą PayU nie jest zobowiązane do zapłaty kwoty nadwyżki.
7. Partner zobowiązuje się przesłać PayU oryginał faktury VAT pocztą tradycyjną w terminie 30 dni kalendarzowych.
  8. Wypłata prowizji Partnera następuje przez udostępnienie kwoty wynagrodzenia do wypłaty Partnerowi na Rachunku Rozliczeniowym Partnera.
  9. Jeśli Partner otrzymał prowizję od Transakcji przed ziszczeniem się warunków rozwiązujących, o których mowa w ust. 3 niniejszego paragrafu, Partner zobowiązany jest do zwrotu PayU prowizji Partnera od tych Transakcji. Zwrot następuje w trybie zaspokojenia wierzytelności pieniężnych przysługujących PayU od Partnera określonym w Regulaminie Systemu. Na kwotę zwrotu PayU oraz Partner wystawiają wzajemnie noty księgowe dokumentujące zwrot, Partner wystawi ponadto PayU fakturę korygującą w terminie 7 dni kalendarzowych od potrącenia lub zwrotu i prześle ją PayU pocztą. W razie niewystawienia faktury korygującej w powyższym terminie Partner zobowiązuje się zapłacić karę umowną w wysokości PLN 1 000 za każdy dzień opóźnienia w dostarczeniu PayU faktury korygującej. PayU jest uprawniony dochodzić odszkodowania przewyższającego kwotę kary umownej.
  10. PayU jest uprawnione do wykonania uprawnienia, o którym mowa w ust. 11 z zw. z ust. 3 niniejszego paragrafu, w terminie 3 miesięcy licząc od momentu udostępnienia informacji o Transakcji w Koncie Partnera.

#### **§ 4 KORZYSTANIE Z SYSTEMU NIEZGODNIE Z JEGO PRZEZNACZENIEM W ZAKRESIE OBSŁUGI SMS/MMS**

1. Partner jest obowiązany powstrzymać się od wykorzystywania Systemu niezgodnie z jego przeznaczeniem oraz zapobiegać takiemu wykorzystywaniu. W przypadku uzyskania w jakikolwiek sposób wiadomości o takim użyciu Systemu lub próbach takiego użycia Systemu Partner jest zobowiązany niezwłocznie powiadomić o tym PayU oraz przekazać dane osób odpowiedzialnych, jeżeli takie dane posiada.
2. W przypadku wykorzystania Systemu niezgodnie z przeznaczeniem lub uzasadnionego podejrzenia takiego wykorzystywania Systemu PayU oraz Operator są uprawnieni do zakwestionowania uprzednio przyjętej Transakcji, niezależnie od tego kto wykorzystał System niezgodnie z przeznaczeniem.
3. Partner i PayU przyjmują domniemanie, że połączenia lub wymiana danych, będąca wynikiem zachowań Użytkownika, które w zasadniczy sposób odbiegają od statystycznych zachowań Użytkowników korzystających z danego Numeru Systemu lub podobnych systemów, stanowi wykorzystywanie Systemu niezgodnie z przeznaczeniem.
4. Partner zobowiązuje się do udziału w specjalnych programach przeciwdziałania wykorzystywaniu SMS/MMS niezgodnie z przeznaczeniem, jakie Operator może organizować we współpracy ze dostawcami treści do serwisów multimedialnych.
5. W przypadku wątpliwości, czy dane zachowanie stanowi wykorzystywanie Systemu niezgodnie z przeznaczeniem, Partner może zwrócić się z zapytaniem do PayU, które zobowiązane jest przedstawić Partnerowi swoją interpretację zachowania objętego zapytaniem w terminie 14 dni kalendarzowych od otrzymania zapytania. Zapytanie, o którym mowa w zdaniu pierwszym Partner składa.

#### **§ 5 WYPŁATA PROWIZJI PARTNERA Z RACHUNKU ROZLICZENIOWEGO**

1. Kwoty prowizji Partnera udostępnione na Rachunku Rozliczeniowym podlegają wypłacie Partnerowi alternatywnie:
  - a. automatycznie za cały okres rozliczeniowy, wskazany przez Partnera zgodnie z funkcjonalnością Systemu, wobec każdego zakończonego okresu rozliczeniowego. Wypłata obejmuje prowizje Partnera, które zostały udostępnione na Rachunku Rozliczeniowym do wypłaty od pierwszego dnia następującego po ostatnim dniu okresu, za który została dokonana poprzednia wypłata, chyba że Dokumentacja stanowi inaczej,
  - b. na żądanie Partnera zgłoszone w Koncie Partnera.
2. Partner ustala sposób dokonywania wypłat, o który mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu, w Koncie Partnera.
3. Zmiany sposobu dokonywania wypłat są skuteczne z momentem zakończenia ich wprowadzania w Koncie Partnera. Zmiany są skuteczne wyłącznie wobec wypłat mających nastąpić po momencie wprowadzenia zmian.



4. PayU dokonuje wypłaty udostępnionych prowizji Partnera przelewem bankowym na Rachunek Partnera.
5. PayU nie ponosi odpowiedzialności za opóźnienia w przekazywaniu należnych środków na Rachunek Partnera spowodowane przyczynami powstałymi po złożeniu przez PayU polecenia przelewu, a także za niezrealizowanie oraz opóźnienie w przekazaniu należnych środków spowodowane podaniem przez Partnera nieprawidłowych lub niekompletnych danych, które uniemożliwiają zrealizowanie przelewu lub niewykonaniem przez Partnera postanowień Dokumentacji, jak również za opóźnienia będące następstwem innych zdarzeń niezależnych od PayU.
6. Partner zobowiązuje się nie zgłaszać żadnych roszczeń wobec Klientów, jeśli prowizja Partnera została przez PayU udostępniona na Rachunku Rozliczeniowym lub przekazana na Rachunek Partnera z opóźnieniem, niezależnie od przyczyn opóźnienia.
7. Spełnienie przez Partnera świadczenia związanego z Transakcją przed udostępnieniem prowizji Partnera do wypłaty lub podjęcie jakichkolwiek innych działań uzależnionych od zapłaty przez Klienta następuje na ryzyko Partnera.
8. W razie udostępnienia na Rachunku Rozliczeniowym prowizji Partnera niezgodnie z Dokumentacją lub wskutek błędu Systemu, PayU jest uprawnione wycofać udostępnienie prowizji Partnera na Rachunku Rozliczeniowym bez względu na moment stwierdzenia przesłanek wycofania. W razie wypłaty prowizji Partnera, o której mowa w zdaniu poprzedzającym, Partner jest zobowiązany do zwrotu prowizji Partnera w trybie zaspokojenia wiarytelności pieniężnych przysługujących PayU od Partnera określonym w Regulaminie Systemu.
9. Do momentu dokonania wypłaty PayU rozporządza środkami pochodzącymi z prowizji Partnera zgodnie z postanowieniami ustawy o usługach płatniczych

## § 6 POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Wykorzystywanie przez Partnera Systemu niezgodnie z przeznaczeniem, względnie takie wykorzystywanie Systemu przez osoby trzecie lecz w porozumieniu lub za wyraźnym bądź dorozumianym przyzwoleniem Partnera, a także niewykonanie przez Partnera obowiązku poinformowania PayU, o którym mowa w § 4 ust. 1 Regulaminu Usługi SMS Premium, jest istotnym naruszeniem przez Partnera obowiązków wynikających z Umowy Produktowej SMS Premium. Partner ponosi pełną odpowiedzialność odszkodowawczą za wszelkie skutki powstałe w wyniku okoliczności, o których mowa w zdaniu pierwszym.
2. W przypadku uzasadnionego podejrzenia, że:
  - a. połączenia lub wymiana danych z Numerami Systemu w związku z Transakcjami stanowi wykorzystywanie Systemu niezgodnie z przeznaczeniem,
  - b. należności Użytkowników wobec Operatorów powstałe w wyniku połączeń i wymiany danych z Numerami Systemu, nie zostaną zapłacone przez Użytkowników w dacie ich wymagalności,PayU jest uprawnione do wyłączenia możliwości połączeń lub wymiany danych z Numerami Systemu.
3. Postanowienia Regulaminu Usługi SMS Premium stosuje się łącznie z pozostałymi postanowieniami Dokumentacji.
4. Jeżeli postanowienia Dokumentacji wyraźnie nie stanowią inaczej do:
  - a. Transakcji stosuje się pozostałe postanowienia Dokumentacji dotyczące Płatności,
  - b. Użytkownika stosuje się pozostałe postanowienia Dokumentacji dotyczące Klienta,
  - c. Operatora stosuje się pozostałe postanowienia Dokumentacji dotyczące Instytucji pośredniczącej, z wyjątkiem § 10 Regulaminu Systemu.
5. W razie sprzeczności Regulaminu Usługi SMS Premium z Regulaminem Systemu pierwszeństwo mają postanowienia Regulaminu SMS Premium.



Załącznik Nr 1

Tabela wynagrodzeń prowizyjnych za usługę SMS Premium Standard w PayU:

Wartość SMS Premium	Wynagrodzenie dla Partnera (brutto)
SMS Premium o wartości 1 zł (1,23 zł z VAT)	0,62 zł
SMS Premium o wartości 2 zł (2,46 zł z VAT)	1,23 zł
SMS Premium o wartości 3 zł (3,69 zł z VAT)	1,85 zł
SMS Premium o wartości 4 zł (4,92 zł z VAT)	2,46 zł
SMS Premium o wartości 5 zł (6,15 zł z VAT)	3,08 zł
SMS Premium o wartości 6 zł (7,38 zł z VAT)	3,69 zł
SMS Premium o wartości 7 zł (8,61 zł z VAT)	4,31 zł
SMS Premium o wartości 8 zł (9,84 zł z VAT)	4,92 zł
SMS Premium o wartości 9 zł (11,07 zł z VAT)	5,54 zł
SMS Premium o wartości 16 zł (19,68 zł z VAT)	9,84 zł
SMS Premium o wartości 19 zł (23,37 zł z VAT)	11,69 zł

Tabela wynagrodzeń prowizyjnych za usługę SMS Premium Kod w PayU:

Wartość SMS Premium	Wynagrodzenie dla Partnera (brutto)
SMS Premium o wartości 1 zł (1,23 zł z VAT)	0,62 zł
SMS Premium o wartości 2 zł (2,46 zł z VAT)	1,23 zł
SMS Premium o wartości 3 zł (3,69 zł z VAT)	1,85 zł
SMS Premium o wartości 5 zł (6,15 zł z VAT)	3,08 zł
SMS Premium o wartości 6 zł (7,38 zł z VAT)	3,69 zł
SMS Premium o wartości 9 zł (11,07 zł z VAT)	5,54 zł